

# Rathaus-Korrespondenz

HERAUSGEGEBEN VOM MAGISTRAT DER STADT WIEN, MAGISTRATSDIREKTION - PRESSESTELLE

WIEN I, NEUES RATHAUS, 1. STOCK, TÜR 309b - TELEPHON: 45 16 31, KL. 2232, 2233, 2236

FÜR DEN INHALT VERANTWORTLICH: WILHELM ADAMETZ

Freitag, 11. April 1958

Blatt 647

## Londoner Mittelschule auf Besuch im Wiener Rathaus

=====

11. April (RK) Unter dem halben Dutzend größerer englischer Studentengruppen, die gegenwärtig in Wien weilen, befindet sich auch die Londoner Mittelschule aus Hackney. Die jungen Gäste und ihre Lehrer statteten heute vormittag dem Wiener Rathaus einen Besuch ab, um sich für die Gastfreundschaft der Bundeshauptstadt zu bedanken. Sie wurden durch Vizebürgermeister Honay im Roten Salon empfangen und im Namen der Stadtverwaltung begrüßt. Zur Erinnerung an den Besuch im Rathaus überreichte der Vizebürgermeister jedem Schüler ein Wiener Bilder-Album.

- - -

## Julius Gans v. Ludassy zum Gedenken

=====

11. April (RK) Auf den 13. April fällt der 100. Geburtstag des Schriftstellers und Journalisten Dr. Julius Gans-Ludassy.

Ein geborener Wiener, arbeitete er nach Erwerbung des juristischen Doktorats als Redakteur des Neuen Wiener Tagblatts, des Fremdenblatts und der Neuen Freien Presse, trat aber auch als Dramatiker und Romancier hervor. Er starb am 30. September 1922 in seiner Vaterstadt. Seine Bühnenwerke sind Volksstücke sozialkritischen Inhalts und heute noch lesenswert. Erst im Alter entstanden mehrere Romane, die zumeist historisches Gewand trugen und großen Publikumserfolg hatten.

- - -



Gemeinderat Leibetseder zurückgetreten  
=====

11. April (RK) Gemeinderat Walter Leibetseder (SPÖ) hat an Bürgermeister Jonas ein Schreiben gerichtet, in dem er mitteilt, daß er seine Funktion als Landtagsabgeordneter und Gemeinderat der Stadt Wien mit Rücksicht auf seine beruflichen Verpflichtungen zurücklegt.

- - -

Viktor Trautzl zum Gedenken  
=====

11. April (RK) Am 13. April vollendet der verdiente Pädagoge und Schriftsteller Hofrat Prof. Dr. Viktor Trautzl das 70. Lebensjahr.

In Wien geboren, absolvierte er daselbst seine Studien und wurde Mittelschullehrer. 1936 übernahm er die Leitung des Gymnasiums im 11. Bezirk. 1938 pensioniert, wurde er 1945 reaktiviert und kehrte in seinen früheren Wirkungskreis zurück. Gleichzeitig gehörte er bis zum Jahre 1949 dem Wiener Gemeinderat an. Hofrat Dr. Trautzl betätigt sich seit langem mit besonderer Aktivität auf kulturpolitischem Gebiet. Er veröffentlichte zahlreiche kunsthistorische, literarische und volksbildnerische Arbeiten, wurde aber auch als Vortragender sehr bekannt. Sein Hauptinteresse gilt der Wiener und der österreichischen Kunstgeschichte, sowie der Volksbildung, für deren Anliegen er viel Verständnis zeigt. Auch als Erzähler und Dramatiker ist er hervorgetreten.

- - -



Ehrenmitgliedschaft der "Schubert-Gesellschaft von Großbritannien"  
 =====

für Jonas  
 =====

11. April (RK) Ende des Vorjahres wurde in London die Schubert-Gesellschaft von Großbritannien ins Leben gerufen. Der Gesellschaft gehören als Ehrenmitglieder unter anderem Albert Schweitzer, Otto Klemperer und Lotte Lehmann an. Der Lord Mayor of London, Sir Denis H. Truscott, ist Mitglied des Ehrenrates der neugegründeten Gesellschaft.

Heute vormittag besuchte Frau Marta Eitler, eine österreichische Geigerin, die in England große Erfolge feiern konnte, Bürgermeister Jonas im Wiener Rathaus und überreichte ihm einen Brief des Lord Mayor. Darin wird der Bürgermeister ersucht, die Ehrenmitgliedschaft der Schubert-Gesellschaft von Großbritannien anzunehmen. In dem Brief heißt es unter anderem: "Wenn ich Ihnen diese Grüße sende, denke ich an die enge Verbindung, die Ihre Stadt zu diesem großen Komponisten hat, und wenn ich dieses Ersuchen ausspreche, bietet dies unserem Rate eine Gelegenheit, Wien, einer Stadt mit musikalischem Erbe und musikalischer Tradition, offiziell seine Ehrerbietung zu bezeigen."

Bürgermeister Jonas sagte zu, dieses ihn und die Stadt Wien ehrende Ersuchen gerne annehmen zu wollen.

- - -

Goldenes Verdienstzeichen für die Sekretärin des Jugendrotkreuzes  
 =====

11. April (RK) Landeshauptmann Jonas überreichte heute Frau Hauptschuldirektorin i.R. Karoline Jungwirth das ihr vom Bundespräsidenten verliehene "Goldene Verdienstzeichen der Republik Österreich". An der feierlichen Überreichung im Wiener Rathaus nahm auch Stadtschulratspräsident Dr. Zechner teil. Frau Jungwirth, die Sekretärin des Jugendrotkreuzes ist, hat besonders auf diesem Gebiet, aber auch während ihrer pädagogischen Laufbahn, eine erfolgreiche Tätigkeit entfaltet. Dem Jugendrotkreuz gehören gegenwärtig 120.000 Schulkinder als Mitglieder an.

- - -



Rathausturm bekommt Glockenspiel  
=====

11. April (RK) Der Bauausschuß genehmigte gestern 780.000 Schilling für die Lieferung und Montage eines Glockenspiels, das im Turm des Wiener Rathauses untergebracht werden soll. Bis zu Beginn der Festwochen hofft man das Glockenspiel bereits in Betrieb nehmen zu können. Bei günstigem Wind sollen die über eine Lautsprecheranlage verstärkten Töne im ganzen ersten Bezirk zu hören sein.

Das Glockenspiel, das aus den USA geliefert wird, spielt im Sinne des Wortes "alle Stückeln". Es umfaßt fünf Oktaven. Die Töne werden durch bronzene Stäbe erzeugt, die mit Hämmern angeschlagen werden. Ein elektrischer Tonabnehmer leitet die Schwingungen der Stäbe weiter und gibt sie durch Elektronenröhren verstärkt zum Lautsprecher.

- - -

Ausstellung "70 Jahre Ronacher"  
=====

11. April (RK) Anlässlich des 70. Jahrestages der Eröffnung des Großvarietés Ronacher veranstaltet die Wiener Stadtbibliothek im Lesesaal in der Reihe ihrer Kleinausstellungen eine Schau, in der ein Überblick über die Entwicklung dieser bekannten Wiener Vergnügungsstätte seit ihren Anfängen gegeben wird. Illustriert durch Programme, Plakate, Photos und Bühnenbilder wird die wechselvolle Geschichte des Ronachers gezeigt.

Die Ausstellung ist vom 14. April bis 12. Mai, montags bis freitags von 8 bis 18.30 Uhr, samstags von 8.30 bis 11.30 Uhr, bei freiem Eintritt zugänglich. (Neues Rathaus, 4. Stiege, 1. Stock.)

- - -



Sonntag früh: Gleisumbau vor dem Volkstheater  
 =====

11. April (RK) Am Sonntag, dem 13. April, sind die Gleisanlagen an der Kreuzung Bellariastraße - Museumstraße wegen umfangreicher Arbeiten von Betriebsbeginn bis etwa 8.30 Uhr unfahrbar. Während dieser Zeit wird die Linie E<sub>2</sub> ab Währinger Straße, Schwarzspanierstraße über Währinger Straße - Schottengasse - Ring - Aspernplatz zur Radetzkystraße und in der Gegenrichtung über Aspernplatz - Ring - Universitätsstraße umgeleitet; die Züge der Linie H<sub>2</sub> werden in beiden Fahrtrichtungen über Universitätsstraße - Ring - Aspernplatz abgelenkt; die Linie 48 wird von Dornbach bis Ulrichsplatz und die Linie 49 von Hütteldorf bis zur Haltestelle Siebensterngasse, Stiftgasse betrieben.

- - -

Grüße aus Nairobi  
 =====

11. April (RK) Anfang März fanden in Nairobi, in der Hauptstadt der britischen Kolonie Kenya, "Wiener Tage" statt. Die Wiener Opernsängerin Alice Groß-Jiresch wirkte bei den künstlerischen Veranstaltungen mit. Die Sängerin ist nun wieder zurückgekehrt und wurde heute vormittag im Wiener Rathaus von Bürgermeister Jonas im Beisein von Stadtrat Riemer empfangen. Frau Groß-Jiresch überbrachte ein persönliches Schreiben des Bürgermeisters von Nairobi, Harold Travis, in dem dieser seine herzlichen Grüße an die österreichische Bundeshauptstadt übermittelt.

Wie Frau Groß-Jiresch berichtete, waren die "Wiener Tage" in Nairobi ein großer Erfolg für Wien und Österreich. Höhepunkt der Veranstaltungen war ein Wiener Ball in der Stadthalle von Nairobi, bei dem die Sängerin Wiener Lieder zu Gehör brachte. Bei einem eigenen Liederabend konnte Frau Groß-Jiresch begeisterten Beifall ernten.

- - -